

Porównanie tłumaczeń Liczb 14:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Co do was więc, wasze trupy padną na tej pustyni,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wy zaś padniecie trupem na tej pustyni!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wasze trupy zaś legną na tej pustyni;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale trupy wasze, wasze trupy mówię, polegą na tej puszczy;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Trupy wasze będą leżeć na puszczy.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jeśli zaś chodzi o was, to trupy wasze legną na tej pustyni,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wasze trupy zaś legną na tej pustyni.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wasze trupy natomiast będą leżały na tej pustyni.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wasze zwłoki natomiast legną na tej pustyni.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wasze zwłoki zaś legną na pustyni.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	A co do was, wasze trupy legną w tej pustyni.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І ваші трупи впадуть в цій пустині,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jednak wy wasze trupy zalegną na tej pustyni.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Lecz wasze trupy legną na tym pustkowiu.